


NÁVOD K OBSLUZE

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ UPOZORNĚNÍ PŘED POUŽITÍM TROUBY PŘÍSLUŠENSTVÍ TROUBY ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ JAK ODSTRANIT PORUCHY SERVIS

Chcete-li troubu co nejlépe používat, přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte si ho pro pozdější potřebu.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Likvidace obalového materiálu

- Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem .
- Obalový materiál proto nevyhazujte do komunálního odpadu, ale zlikvidujte ho podle platných místních předpisů.




Likvidace starých elektrospotřebičů

- Domácí elektrospotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelného nebo znovu použitelného materiálu. Při jejich likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Před likvidací spotřebiče znehodnot'te odříznutím přívodního kabelu.
- Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).

- Když spotřebič necháte zlikvidovat správným způsobem, pomůžete předcházet potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a na zdraví.



- Symbol  na výrobku nebo v průvodní dokumentaci udává, že tento výrobek se nesmí likvidovat s běžným komunálním odpadem, ale má se odevzdat na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro likvidaci odpadů. Další informace o likvidaci, sběru a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr komunálního odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

Úspora energie

- Troubu předehřívejte pouze tehdy, je-li to výslovně uvedeno v tabulce pro pečení v Popisu výrobku nebo ve vašem receptu.
- Používejte tmavé nádoby, černě lakované nebo smaltované, které velmi dobře pohlcují teplo.

UPOZORNĚNÍ

- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, vjemovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými specifickými znalostmi nebo zkušenostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly zaškoleny do používání přístroje osobami zodpovědnými za jejich bezpečí.
- Přístupné části trouby se mohou během pečení zahřát na vysokou teplotu, nedovolte proto dětem, aby se spotřebiče dotýkaly.
- Spotřebič se při pečení zahřívá na velmi vysokou teplotu. Dávejte pozor, abyste se nedotkli topných článků uvnitř trouby.
- Trouba je určena výlučně k pečení jídel v domácnosti. Jiný způsob využití je zakázán. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody vzniklé nevhodným použitím nebo nesprávným nastavením ovladačů.
- Případné opravy nebo zásahy smí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Troubu nevystavujte vlivům atmosférických jevů.
- Na dveře trouby nepokládejte těžké předměty, protože by mohly poškodit vnitřek trouby a závěsy dveří.
- Za dveře netahejte.
- Na držadlo dveří nezavěšujte žádné předměty.
- Dno trouby nezakrývejte hliníkovou fólií ani jinými předměty.
- Dveře trouby se musí dobře zavírat. Těsnění dveří udržujte v čistotě.
- Do horké trouby nikdy nelijte vodu. Smaltový nátěr by se mohl poškodit.
- Ovocná šťáva vystříklá z formy na pečení může zanechat trvalé skvrny. Před dalším použitím troubu vyčistěte.
- Na dně trouby neposouvajte hrnce ani pánve, dno by se mohlo poškrábat.
- Případná zkondenzovaná voda na vnitřním skle dvířek, která se vyskytuje při pečení v páře, je způsobena pouze přítomností páry uvnitř trouby.
- Výstupní tryska trubky vstřikující páru nesmí být nikdy ucpaná nádobami na pečení či hrnci.

- Pravidelně čistěte výstupní trysku páry, aby se zamezilo jejímu ucpání zbytky jídla či jinak, což by znesnadňovalo správné používání.
 - Zbytkový kondenzát po dokončení vaření by časem mohl poškodit troubu i přilehlý nábytek. Doporučujeme proto:
 - nastavit nižší teplotu;
 - jídlo zakrýt;
 - vyjmout jídlo z trouby;
 - po vychladnutí trouby vytřít dosucha vlhké části.
 - Trouba vytváří páru, při otvírání dvířek dávejte pozor.
 - Během čistícího cyklu nelijte vodu do plnicí zásuvky.
 - Do zásuvky na vodu nelijte hořlavé kapaliny ani alkohol (pálenka, whisky, koňak...)
 - Do zásuvky na vodu nelijte příliš vody, vždy dodržujte množství předepsané v receptu nebo v tabulce pečení. V případě nalití příliš velkého množství vody se voda vylije dovnitř trouby, přebytečnou vodu pak vysušte houbou nebo utěrkou.
 - Při vaření musí být dvířka zavřená, pokud není uvedeno jinak.
 - Přehřáté tuky a oleje se snadno vznítí. Zahřívát olej a tuk v troubě je nebezpečné.
 - Během sušení potravin spotřebič nikdy nenechávejte bez dozoru.
 - Během vaření v páře varné nádoby nepřikrývejte pokličkou.
 - Během vaření a cyklu pyrolýzy musí být zásuvka na vodu zavřená.
 - Zásuvku na vodu plňte pouze pitnou vodou nebo vodou s nízkým obsahem minerálů. Nepoužívejte destilovanou vodu ani jiné kapaliny.
 - Trouby se nedotýkejte vlhkými částmi těla a nepoužívejte ji, když jste naboso.
 - Chcete-li vytáhnout zástrčku ze sít'ové zásuvky, netahejte za spotřebič ani za přívodní kabel.
 - **Nedovoďte dětem, aby se dotýkali:**
 - ovladačů trouby, především během jejího chodu a krátce po vypnutí, mohly by se popálit;
 - obalů (sáčky, polystyrén, kovové části apod.);
 - vyřazené trouby.
 - Zkontrolujte, zda se horkých částí trouby nemohou dotýkat elektrické kabely jiných elektrických spotřebičů umístěných v blízkosti trouby, nebo nemohou být zachyceny otevřenými dvířky trouby.
 - Některé modely trouby jsou vybaveny vzduchovým chladicím systémem, který zabraňuje zahřátí trouby a vnitřku skříňky na příliš vysokou teplotu.
- Pozor:** horký vzduch je odváděn ven otvorem umístěným mezi ovládacím panelem a dveřmi trouby. Větrací otvory proto nezakrývejte.
- Do trouby ani její blízkosti nedávejte hořlavý materiál: při náhodném zapnutí trouby hrozí nebezpečí požáru.
 - Je-li trouba horká, používejte k vyjmutí pekáčů a jiného nádobí kuchyňské chňapky.
 - Používáte-li při pečení masa nebo moučnicků alkohol (např. rum, koňak, víno atd.) nezapomeňte, že se alkohol při vysokých teplotách vypařuje. Není proto vyloučeno, že alkoholové výpary při styku s elektrickými topnými prvky mohou způsobit požár.
 - V troubě neohřívejte ani nepřipravujte jídla v uzavřených nádobách. Tlak, který vzniká uvnitř obalu, by mohl způsobit výbuch a poškodit troubu.
 - K pečení nepoužívejte nádoby ze syntetických materiálů (s výjimkou vhodných obalů; řiďte se pokyny výrobce). Při vysokých teplotách by se totiž mohly roztavit.
 - Nevytahujte plně naložené plechy nebo jiné příslušenství. Postupujte velmi opatrně.

PŘED POUŽITÍM TROUBY

- Před použitím trouby odstraňte:
 - lepicí pásky na přední části a na dveřích trouby, s výjimkou typového štítku;
 - kartónový obal a ochrannou fólii z ovládacího panelu a dalších částí trouby;
 - případné samolepicí štítky z příslušenství (např. z hlubokého plechu).
- Z trouby vyjměte příslušenství a zahřejte ji asi na jednu hodinu na 200°C; trouba se tak zbaví pachu ochranného tuku a izolačních materiálů. Tento postup provádějte při otevřeném okně.

PŘÍSLUŠENSTVÍ TROUBY

Příslušenství se může lišit podle modelu. Příslušenství trouby je uvedeno v samostatném Popisu výrobku (v bodě příslušenství).

Hluboký plech (1)

Hluboký plech je určen k zachycování tuku nebo kousků jídla a používá se pod rošt nebo jako talíř, např. při pečení masa, drůbeže nebo ryb se zeleninou nebo bez ní. Na hluboký plech nalijte trochu vody, abyste omezili výpary a stříkání tuku.

Plech na moučníky (2)

K pečení sušenek, dortů, pizzy.

Mřížka (3)

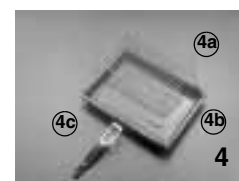
Používá se při pečení pokrmů nebo jako podklad pod pekáče, formy a další pečicí nádoby. Můžete ji umístit na jakoukoli úroveň trouby. Mřížka se musí vkládat zakřivením směrem nahoru.

Souprava "Grill Pan Set" (4) (volitelné příslušenství)

Skládá se z mřížky (4a), smaltované nádoby (4b) a jednoho nebo dvou držadel (4c). Tato souprava musí být při grilování umístěna na mřížce (3) a používá se s funkcí "Gril".

Tukový filtr (5) (volitelné příslušenství)

Používá se **pouze** při pečení zvláště tučných jídel. Zavěste jej na zadní vnitřní stěnu trouby, před ventilátor. Lze jej mýt v myčkách nádobí a nedoporučuje se používat jej s funkcí "s ventilací" nebo s funkcí "s párou", aby se nezměnily výsledky vaření.



ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Důležité upozornění: k čištění nikdy nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čisticí přístroje.

Vnější část trouby a vnitřní rám z oceli

- Aby nedošlo k poškrábání či prasknutí skla dvířek, nepoužívejte pro čištění hrubé abrazivní materiály ani ostré kovové škrabky.
- Čistěte je vlhkým hadříkem. Jsou-li velmi zašpiněné, omyjte je roztokem vody s několika kapkami mycího prostředku na nádobí. Osušte suchou měkkou utěrkou.
- Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní čisticí prostředky, které by mohly povrch zmatovět. Jestliže se tyto prostředky přesto na troubu dostanou, ihned je otřete vlhkým hadříkem.
- Nepatrné rozdíly v barvě přední části spotřebiče jsou způsobeny použitím různých materiálů jako sklo, plast a kov.
- Na čištění zásuvky na vodu použijte suchou měkkou utěrku.

Příslušenství

- Příslušenství vložte ihned po použití do roztoku mycího prostředku na nádobí. Zbytky jídel odstraňte mycí houbou.

Vnitřek trouby

- Nepoužívejte abrazivní mycí houby ani drátěnky. Používejte čisticí prostředky určené na trouby a dodržujte pokyny výrobce čisticího prostředku.
- Po každém použití nechte troubu vychladnout a vyčistěte ji, aby nedocházelo k usazování zbytků jídla.
- Během dlouhodobého vaření nebo vaření současně ve více úrovních trouby, zvláště v případě pokrmů obsahujících velké množství vody (pizza, plněná zelenina atd.), může docházet k tvoření kondenzátu uvnitř dvířek a na těsnění. Když je trouba studená, osušte vnitřní stranu dvířek utěrkou nebo houbou.
- Sklo dvířek čistěte vhodným tekutým čisticím prostředkem.
- Pro usnadnění čištění lze dvířka trouby vyjmout.

Vyjmutí dvířek

Pozor: při provádění následujících úkonů doporučujeme použití ochranných rukavic. Dodržujte přesně následující pokyny, zabráníte tak případným úrazům nebo poškození dveří a závěsů.

Jak dvířka trouby vyjmout:

- Používejte ochranné rukavice;
- Dvířka trouby úplně otevřete (viz obr. 1);
- Nadzvedněte dvě páčky pro připevnění závěsu a zatlačte dopředu až na doraz (viz obr. 2).
- Přivřete dvířka tak, abyste je mohli vytáhnout vysunutím směrem nahoru (viz obr. 3).

Jak dvířka nasadit:

- Závěsy vsuňte do vodicích otvorů a dvířka spusťte úplně dolů (obr. 3);
- Znovu zatlačte dolů zajišťovací páčky závěsů (obr. 2);
- Dvířka trouby úplně zavřete.

Výměna zadní žárovky trouby:

- Odpojte troubu od sítě.
- Po vychladnutí trouby vyšroubujte kryt osvětlení směrem doleva (viz obr. 4).
- Vyměňte žárovku (viz poznámka).
- Kryt osvětlení vraťte zpět.
- Troubu opět připojte k síti.

Poznámka: používejte pouze žárovky 25W - 230 V, typu E-14, T 300°C, které jsou k dostání v našem servisním středisku.

Důležité upozornění: nepoužívejte troubu bez nasazeného krytu osvětlení.



JAK ODSTRANIT PORUCHY

Trouba nefunguje:

- Zkontrolujte, zda je v síti proud a zda je trouba elektricky připojena.
- Vypněte a opět zapněte troubu, aby zjistili, zda porucha stále trvá.

Jsou-li dveře zablokované:

- Vypněte a opět zapněte troubu, aby zjistili, zda porucha stále trvá.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

- Zkontrolujte, zda není ovladač trouby nastavený do polohy "0".
- Jestliže elektronický programátor signalizuje "STOP", přečtěte si samostatný Popis výrobku a /nebo popis elektronického programátoru
- Jestliže elektronický programátor signalizuje "F H", obraťte se na nejbližší servis. V tomto případě sdělte číslo, které následuje za písmenem "F".

SERVIS

Než se spojíte se servisem:

1. Ověřte si, zda nemůžete vyřešit problémy sami pomocí bodů popsaných v "Jak odstranit poruchy".
2. Troubu vypněte a opět zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Jestliže porucha trvá i po uvedení výše uvedených kroků, zavolejte do nejbližšího servisu.

Uvedte prosím:

- stručný popis poruchy;
- typ a přesný model trouby;
- servisní číslo (číslo za slovem Service na typovém štítku), které je uvedeno na pravém okraji vnitřku trouby (je vidět při otevřených dvířkách trouby). Servisní číslo je uvedeno i na záručním listě;

SERVICE 0000 000 00000



- svoji úplnou adresu;
- své telefonní číslo s předvolbou.

Jestliže je oprava nutná, obraťte se na **autorizované servisní středisko** (které je zárukou použití originálních náhradních dílů a správné opravy).

Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek ohrožení bezpečnosti a kvality spotřebiče.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- Tato trouba může přijít do styku s potravinami a odpovídá evropské směrnici (ES) č. 1935/2004.
- Trouba je určena výlučně k přípravě jídel. Jakékoli jiné použití (např. ohřev místností) se považuje za nesprávné a tedy i nebezpečný.
- Tento spotřebič byl zkonstruován, vyroben a dodán na trh v souladu s:
 - bezpečnostními požadavky Směrnice o bezpečnosti elektrických zařízení nízkého napětí 2006/95/ES (která nahrazuje směrnici 73/23 EHS a následující úpravy).
 - požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 89/336/EHS.
 - požadavky směrnice 93/68/ EHS.